

Bilingual Phrase Cards

Danish/English

Version 2023 4up



This information was compiled by the Centre for Cultural Diversity in Ageing in 2023.

This publication was funded by the Australian Government Department of Health and Aged Care.

Disse oplysninger er udfærdiget af Center for kulturel mangfoldighed i aldring i 2023.

Denne udgivelse er finansieret af den australske regerings ministerium for sundhed og ældrepleje.

© Centre for Cultural Diversity in Ageing 2023.



Hej/Farvel.

Hello/Goodbye.

hai/fa-vel.

Danish

Velkommen.

Welcome.

vel-kum-en.

Danish

Godmorgen.

Good morning.

go-moo-en.

Danish

God eftermiddag.

Good afternoon.

go ef-te-met-a.

Danish



Tillykke med
fødselsdagen!

Happy Birthday!

tell-yk-e met fos-els-da-en!

Danish

Tillykke med årsdagen!

Happy Anniversary!

tell-yk-e met ors-da-en!

Danish

Glædelig jul!

Merry Christmas!

gle-e-li yule!

Danish

Godt nytår!

Happy New Year!

god nyt-or!

Danish



Tusind tak.

Thank you so much.

tys-n taak.

Danish

Det var så lidt.

You're welcome.

de va soa let.

Danish

Mit navn er...
Jeg vil tage mig af
dig i dag.

My name is...
I will be caring for you today.

mit noun ar...
jai vil tae may a dai ij da.

Danish



Beklager forstyrrelsen.

Sorry for disturbing you.

be-cla-er fo-sdyr-el-san.

Danish

Jeg beklager.

I am sorry.

jai be-cla-er.

Danish

Hvordan går det?

How are you?

vo-dan go de?

Danish

Hvordan har du det i dag?

How are you feeling today?

vo-dan ha du de ij da?

Danish



Kom nu, kære,
Lad os komme i gang!

Come on dear,
Let's get started!

come neu ker-e
la us com-e ij gan!

Danish

Jeg vil meget gerne have,
at du hjælper mig.

I would love you to help me.

jai vel mai-ed gar-ne hau-ve ad du jel-per mai.

Danish

Kan du hjælpe mig?

Can you help me, please?

can du jel-pe mai?

Danish

Jeg vil hjælpe dig.

I will help you.

jai vel jel-pe dai.

Danish



Vil du have et bad?

Would you like to have a shower?

vel du hau-ve ed bat?

Danish

Hvad vil du have på?

What would you like to wear?

va vel du ha po?

Danish

Her er sæben.

Here is the soap.

hir aer seb-en.

Danish

Rør ved vandet.

Touch the water.

ruor ve van-ed.

Danish



Er vandet varmt
eller koldt?

Is the water hot or cold?

er van-ed var-mt el-er cult?

Danish

Du er færdig med
at gå i bad.

Showering is finished.

du er fae-di med a go ij ba.

Danish

Lad mig tørre din krop.

Let me dry your body.

la mai ter din crop.

Danish

Lad mig hjælpe dig
med at få tøj på.

Let me help you get dressed.

la mai jel-pe dai me a fo toi po.

Danish



Færdig.
Nu ser du godt ud!

Done.
Now you look great!

fæ-di.
nu se-r du god ut!

Danish

Er du klar?

Are you ready?

aer du kla?

Danish

Skal du på toilettet?

Do you need the toilet?

sgal du po toa-led-ed?

Danish

Jeg går med dig
ind i spisestuen.

I will walk with you to the dining room.

jai go me dai en ij sbi-se-sdu-en.

Danish



Lad os sætte os på stolen.

Let's sit down on the chair, please.

la us se-da us po sdo-len.

Danish

Vi skal ind på dit værelse.

We are going to your room.

vi sgal en po did va-rel-se.

Danish

Vi skal på toilettet.

We are going to the toilet.

vi sgal po toa-led-ed.

Danish

Dette er dit toilet.

This is your toilet.

de-de aer did toa-led.

Danish



Dette er dit badeværelse.

This is your bathroom.

de-de aer did bae-e-va-rel-se.

Danish

Dette er dit værelse.

This is your room.

de-de aer did va-rel-se.

Danish

Lad mig skifte dit tøj.

Let me change your clothes.

la mai sgif-da did toi.

Danish

Vær sød at gå i seng.

Please go to sleep.

ver sot a go ij sen.

Danish

Godnat.

Good night.

go-nad.

Danish



Det er tid til morgenmad.

It is breakfast time.

de aer ti tel mo-en-ma.

Danish

Det er tid til morgente/
eftermiddagste.

It is time for morning/afternoon tea.

de aer ti tel mo-en-de ef-de-me-das-de.

Danish

Det er frokosttid.

It is lunch time.

de aer fro-cast-ti.

Danish

Det er middagstid.

It is dinner time.

de aer med-as-ti.

Danish



Vil du have suppe?

Do you want soup?

vel du ha so-pe?

Danish

Vil du have hovedretten?

Do you want the main course?

vel du ha ho-e-rad-en?

Danish

Vil du have dessert?

Do you want dessert?

vel du ha des-erd?

Danish

Vil du have te eller kaffe?

Do you want tea or coffee?

vel du ha de-el-er kaf-e?

Danish



Vil du have brød?

Do you want bread?

vel du ha brod?

Danish

Vil du have ris?

Do you want rice?

vel du ha ri-s?

Danish

Vil du have kartofler?

Do you want potatoes?

vel du ha kar-dof-ler?

Danish

Vil du have pasta?

Do you want pasta?

vel du ha pas-da?

Danish



Vil du have en banan?

Do you want a banana?

vel du ha en ban-en?

Danish

Vil du have sukker?

Do you want sugar?

vel du ha so-ka?

Danish

Vil du have kylling?

Do you want chicken?

vel du ha ky-len?

Danish

Vil du have fisk?

Do you want fish?

vel du ha fesk?

Danish



Vil du have lam?

Do you want lamb?

vil du ha la-m?

Danish

Vil du have oksekød?

Do you want beef?

vil du ha ogs-a-kod?

Danish

Vil du have juice?

Do you want juice?

vil du ha ju-s?

Danish

Vil du have salt?

Do you want salt?

vil du ha sald?

Danish



Vil du have salat?

Do you want salad?

vel du ha sal-ed?

Danish

Vil du have grøntsager?

Do you want vegetables?

vel du ha gront-sa-er?

Danish

Vil du have vand?

Do you want water?

vel du ha van?

Danish

Er maden god?

Is the meal nice?

aer ma-en go?

Danish

Er det for varmt?

Is it too hot?

aer de fo va-md?

Danish

Er det for koldt?

Is it too cold?

aer de fo kold?

Danish

Er det godt?

Is it good?

aer de god?

Danish

Vil du have mere suppe?

Do you want more soup?

vel du ha mer so-ba?

Danish



Vil du have mere frugt?

Do you want more fruit?

vel du ha mer frogt?

Danish

Er du sulten?

Are you hungry?

aer du sul-dan?

Danish

Har du spist nok?

Have you eaten enough?

ha-r du sbi-sd nog?

Danish

Er du færdig?

Have you finished?

aer du fae-di?

Danish

Er du tørstig?

Are you thirsty?

ær du taes-di?

Danish

Spis.

Please eat.

sbi-s.

Danish



Hvorfor ser du trist ud?

Why do you look sad?

vo-fa se-r du trist ud?

Danish

Hvad bekymrer dig?

What is worrying you?

va bek-omr dai?

Danish

Du er ked af det.
Vil du fortælle mig hvorfor?
Kun hvis du føler for det.

You're upset.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

du aer ke a de.
vel du for-tel-e mai vo-fa?
kon ves du fo-klerr fo de.

Danish

Du er vred.
Vil du fortælle mig hvorfor?
Kun hvis du føler for det.

You're angry.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

du aer vre.
vel du for-tel-e mai vo-fa?
kon ves du fo-klerr fo de.

Danish



Du må ikke græde.
Alt skal nok gå godt.

Please don't cry.
Everything will be fine.

du o eg-a gre-e.
ald sgal nog go god.

Danish

Må jeg tale med dig?

Can I talk to you, please?

mo jai tel-e me dai?

Danish

Jeg har brug for
at tale med dig.

I need to talk to you, please.

jai ha-r bru fo a tel-e me dai.

Danish

Har du brug for hjælp?

Do you need help?

ha-r du bru fo jelb?

Danish



Jeg er her for at
hjælpe dig.

I am here to help you.

jai aer he-r fo a jel-be dai.

Danish

Hvad kan jeg
gøre for dig?

What can I do for you?

va ka jai gor-e fo dai?

Danish



Kan du gå?

Can you walk?

can du go.

Danish

Jeg kan se,
at det er svært for dig at gå.
Lad mig hjælpe dig.

I can see that you're
finding it hard to walk.
Let me help you.

jai can se a de aer sve-rd fo dai a go.
la mai jel-be dai.

Danish

Fortæl mig,
hvad der er galt.

Tell me what's wrong.

fo-tell mai va de-r aer gald.

Danish

Åh, du godeste,
hvad skete der?

Oh my goodness,
what happened?

oh du go-e-ste va sge-de de-r?

Danish



Dette er sygeplejersken.

—
This is the nurse.

de-de aer sy-e-plai-er-sgen.

Danish

Dette er lægen.

—
This is the doctor.

de-de aer le-en.

Danish

Sygeplejersken er her
for at hjælpe dig.

—
The nurse is here to help you.

sy-e-plai-er-sgen er aer he-r fo at jel-be dai.

Danish

Lægen er her for
at hjælpe dig.

—
The doctor is here to help you.

le-en aer he-r fo at jel-be dai.

Danish



Lægen vil gerne
undersøge dig.

The doctor would like to examine you.

le-en vel ger-ne uner-so-e dai.

Danish

Vær sød at åbne munden.

Open your mouth, please.

ver sued a ob-ne mon-en.

Danish

Træk vejret ind og ud.

Breathe in and out.

trag ve-et en od ud.

Danish

Hvor gør det ondt?
Hvor er smerten?

Where does it hurt?
Where is the pain?

vo gor de ond?
vo aer smae-den?

Danish



Klør det?

Does it feel itchy?

klo-er de?

Danish

Har du hovedpine?

Do you have a headache?

ha du ho-ed-pi-ne?

Danish

Har du ondt i maven?

Do you have stomach pain?

ha du ond ij mau-en?

Danish

Føler du dig svimmel?

Do you feel dizzy?

fol-er du dai svem-el?

Danish



Kan du trække vejret?

Can you breathe?

can du tra-ga ve-ret?

Danish

Har du kastet op?

Have you vomited?

ha du kas-ded up?

Danish

Føler du dig syg?

Do you feel sick?

fol-er du dai sy?

Danish

Føler du,
at du skal kaste op?

Do you feel like
you need to vomit?

fol-er du a du sga kas-da up?

Danish



Har du ondt i ryggen?

Does your back hurt?

ha du ondt ij ro-gen?

Danish

Har du ondt i hoften?

Does your hip hurt?

ha du ondt ij haf-den?

Danish

Er du utilpas?

Are you uncomfortable?

aer du utel-pas?

Danish



Kan du sætte dig ned?

Can you sit down, please?

can du se-da dai ne?

Danish

Er du forstoppet?

Are you constipated?

aer du fo-stob-ed?

Danish

Er du varm?

Are you hot?

aer du va-m?

Danish

Er du kold?

Are you cold?

aer du col?

Danish

Mandag

Monday

man-da

Danish

Tirsdag

Tuesday

tirs-da

Danish

Onsdag

Wednesday

ons-da

Danish

Torsdag

Thursday

tors-da

Danish

Fredag

Friday

fre-da

Danish

Lørdag

Saturday

lor-da

Danish

Søndag

Sunday

son-da

Danish

Januar

January

jan-ua

Danish

Februar

February

feb-rua

Danish

Marts

March

mar-ds

Danish

April

April

ap-ril

Danish

Maj

May

mai

Danish

Juni

June

ju-ni

Danish

Juli

July

ju-li

Danish

August

August

au-go-st

Danish

September

September

seb-tem-ber

Danish

Oktober

October

og-to-ber

Danish

November

November

no-vem-ber

Danish

December

December

des-em-ber

Danish

År

Year

or

Danish



Kan du lide blomster?

Do you like flowers?

ka du li blum-sde?

Danish

Kan du lide frugt?

Do you like fruit?

ka du li fr-okt?

Danish

Kan du lide at se videoer?

Do you like watching videos?

ka du li a se vi-de-o-er?

Danish

Hvad vil du gerne lave nu?

What would you like to do now?

va vel du gern la-ve nu?

Danish



Hvilke bøger læser du?

What books do you read?

vil-ga bo-er las-er du?

Danish

Hvor sødt!

How adorable!

vor syd!

Danish

Er det koldt på
dit værelse?

Is it cold in your room?

aerde kold po did ver-el-se?

Danish

Skal jeg kontakte
din familie?

Do you want me to contact
your family?

ska jai kon-ta-gda din fam-ilj-e?

Danish



Har du brug for nyt tøj?

Do you need fresh clothes?

ha du bru fo nyd toi?

Danish

Kan du træne
uden smerter?

Can you exercise without pain?

ka du tr-ne u-den smae-der?

Danish

Hvornår vil du se
din familie?

When do you want to see your family?

vo-nar vel du se din fam-ilj-e?

Danish

Vil du gå til lægen?

Do you want to see the doctor?

vel du go tel le-en?

Danish



Vil du gå til frisøren?

Do you want to see the hairdresser?

vel du go tel fri-sor-en?

Danish

Vil du gå til
fodterapeuten?

Do you want to see the podiatrist?

vel du go tel fo-ter-a-peud-en?

Danish

Vil du deltage i
vores aktivitet?

Do you want to join our activity?

vel du del-ta-e ij vo-es ag-tiv-i-ted?

Danish

Vil du med ind
i spisestuen?

Do you want to come
to the dining room?

vel du me en ij sbi-se-sdu-en?

Danish



Vil du spise på
dit værelse?

Do you want to eat in your room?

vel du sbi-sa po did ver-el-se?

Danish

Brusebadet er
om morgenen.

The shower is in the morning.

brus-e-ba-et aer um mor-en-en.

Danish